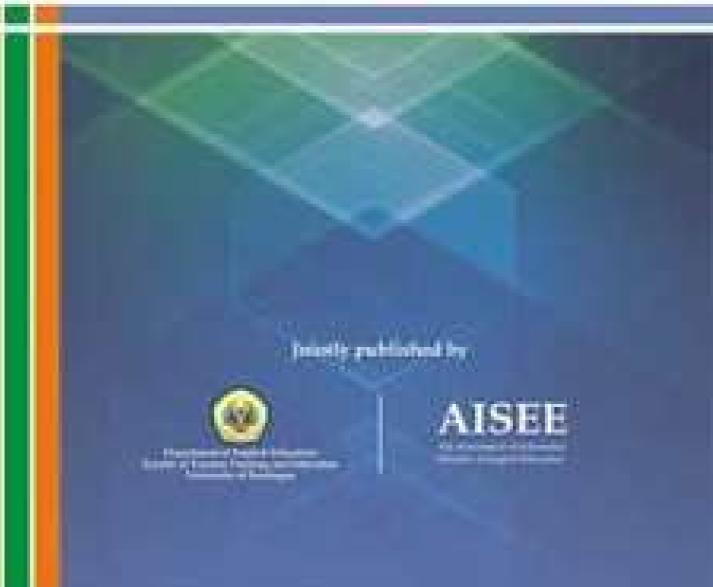
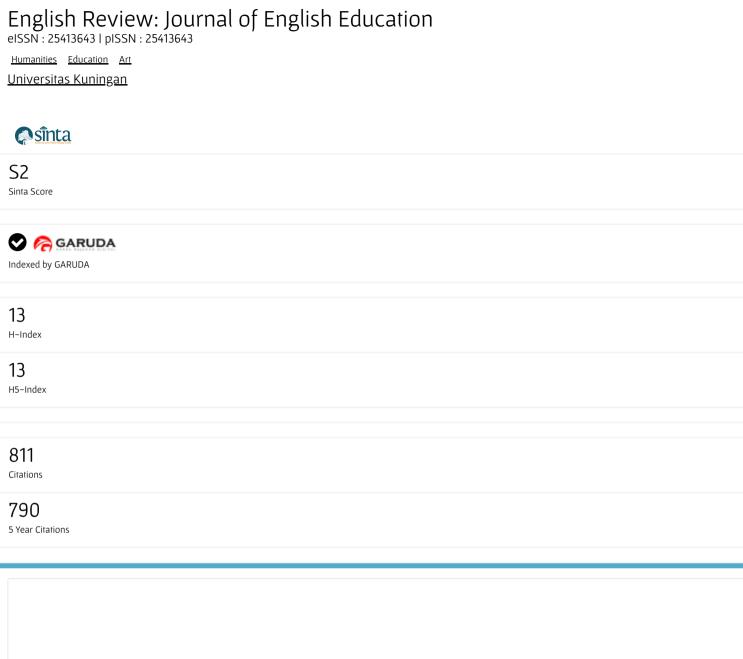
188N 2301-7554

Journal of English Education

# ENGLISH REVIEW



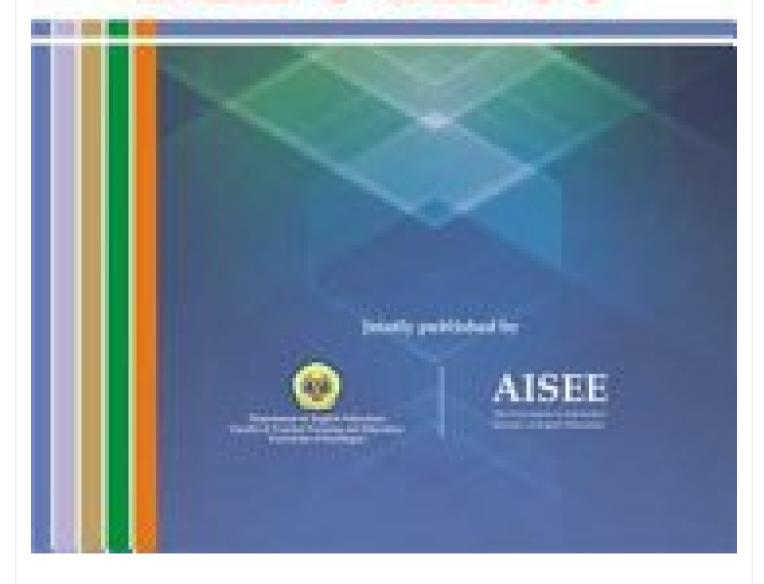
### Journal Profile





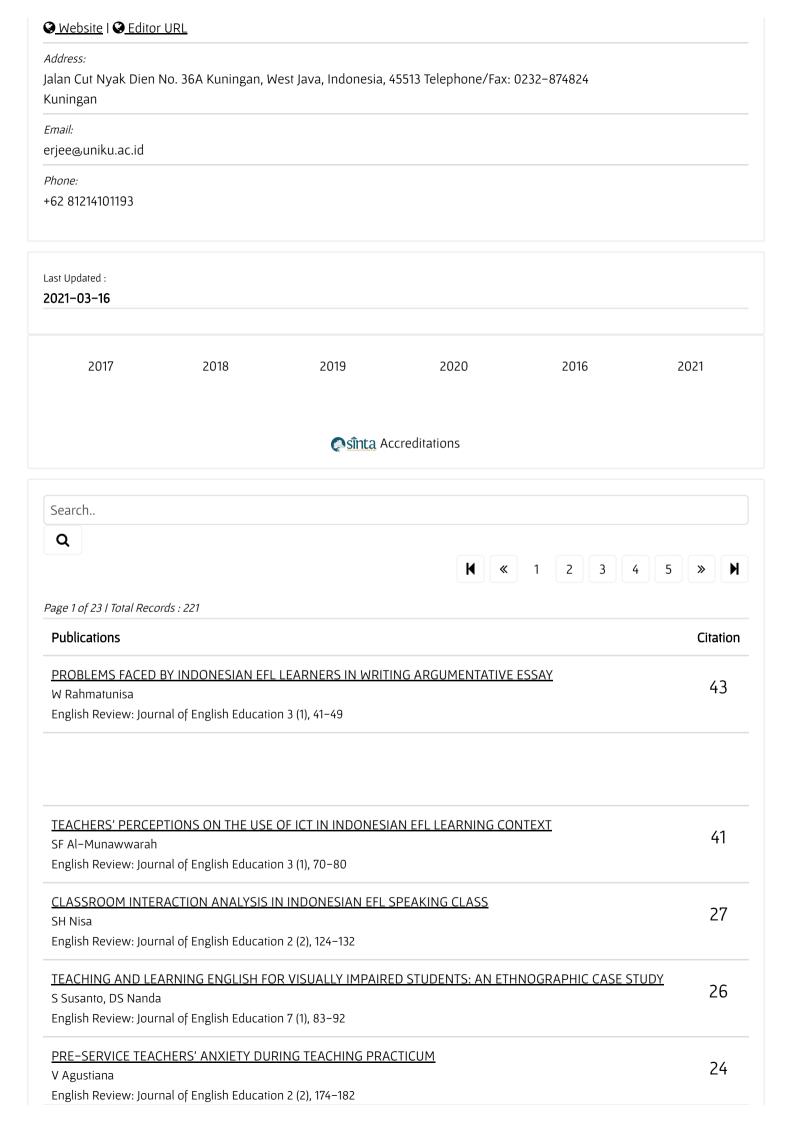
Journal of English Education

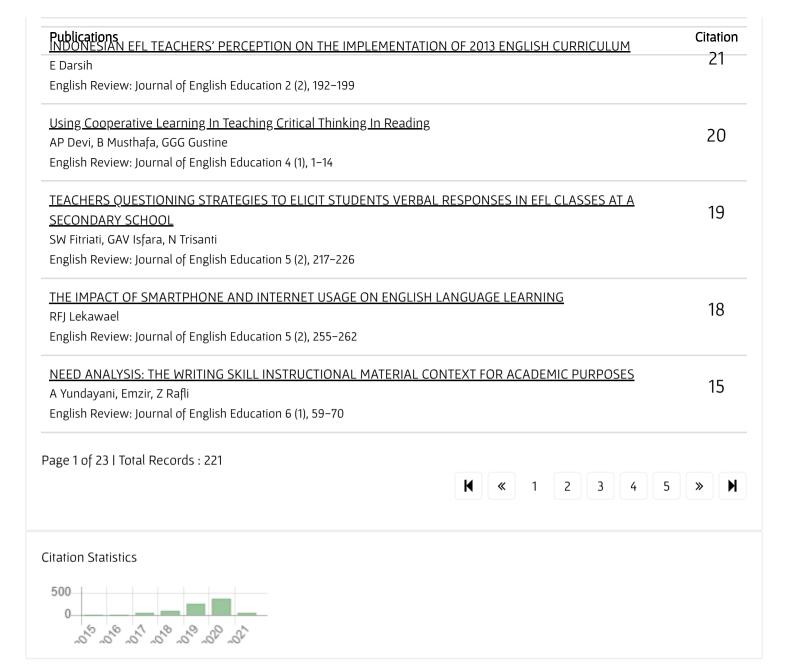
# ENGLISH



Penerbit:

Faculty of Teacher Training and Education, University of Kuningan







Copyright © 2017

Kementerian Riset dan Teknologi / Badan Riset dan Inovasi Nasional (Ministry of Research and Technology /National Agency for Research and Innovation) All Rights Reserved.

# SERTIFIKAT

Kementerian Riset dan Teknologi/ Badan Riset dan Inovasi Nasional





Petikan dari Keputusan Menteri Riset dan Teknologi/ Kepala Badan Riset dan Inovasi Nasional Nomor 200/M/KPT/2020 Peringkat Akreditasi Jurnal Ilmiah Periode III Tahun 2020 Nama Jurnal Ilmiah

English Review: Journal of English Education

E-ISSN: 25413643

Penerbit: AISEE (the Association of Indonesian Scholars of English Education) dan Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris Universitas Kuningan Ditetapkan sebagai Jurnal Ilmiah

### TERAKREDITASI PERINGKAT 2

Akreditasi Berlaku selama 5 (lima) Tahun, yaitu Volume 8 Nomor 2 Tahun 2020 sampai Volume 13 Nomor 1 Tahun 2025

Jakarta, 23 Desember 2020

Menteri Riset dan Teknologi/ Kepata Badan Riset dan Inovasi Nasional Republik Indonesia,

Barabang P. S. Brodjonegoro

### **English Review: Journal of English Education**

**P** 2301-7554 (PRINT) / 2541-3643 (ONLINE)



**About** Articles

### **PUBLISHING WITH THIS JOURNAL**

**\$** The highest fee charged by this journal is

### 150 USD

as <u>publication fees</u> (article processing charges or APCs) other charges.

- →There is **no waiver policy** for these charges.
- Look up the journal's:
  - Aims & scope
  - Instructions for authors
  - Editorial Board
  - <u>Double blind peer review</u>
  - → This journal checks for plagiarism.
- ( Expect on average 8 weeks from submission to publication.

-----

| 6          | This journal uses a CC BY-NC-ND license.  |
|------------|---|
|            | © <b>(1)</b> (\$) (≡)   |
|            | → Look up their <u>open access statement</u> and their <u>license terms</u> .   |
|            |   |
| 0          | The author <b>retains unrestricted</b> copyrights and publishing rights.  |
|            | → Learn more about their <u>copyright policy</u> .  |
|            |   |
| 豆          | Articles digitally archived in:   |
|            | A national library: Portal Garuda   |
|            | → Find out about their <u>archiving policy</u> .  |
|            |   |
| IOUR       | NAL METADATA  |
|            |   |
| <b>(9)</b> | Publisher <u>University of Kuningan and Association of Indonesian Scholars of English Education (AISEE),</u> Indonesia  |
|            | Society or institution University of Kuningan, Faculty of Teacher Training and Education, Department of English Education and Association of Indonesian Scholars of English Education (AISEE) |
|            | Manuscripts accepted in English   |

### Education: Education (General)

### <u>Language and Literature: English language</u>

| Keywords |
|----------|
|----------|

english education linguistics english literature

Added 20 April 2017 • Updated 20 April 2017

SEARCH DOCUMENTATION

Journals API

Articles OAI-PMH

Widgets

Public data dump

OpenURL

XML

FAQs

ABOUT SUPPORT

About DOAJ Support DOAJ

DOAJ team Sponsors

Ambassadors Publisher supporters

Advisory Board & Council Supporters

**Editorial Subcommittee** 

Volunteers

Νοινισ

This website uses cookies to ensure you get the best experience. Learn more about DOAJ's privacy policy.

HIDE THIS MESSAGE

# ENGLISH REVIEW



### Journal of English Education

IOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > Vol 9, No 1 (2020)

### **English Review: Journal of English Education**

ENGLISH REVIEW: Journal of English Education (p-ISSN 2301-7554, e-ISSN 2541-3643) is a peer-reviewed journal published in Indonesia by the Department of English Education, Faculty of Teacher Training and Education, the University of Kuningan (PBI FKIP UNIKU) in collaboration with the Association of Indonesian Scholars of English Education (AISEE). This journal is published twice a year: June and December.

The scopes of the journal include the following topic areas:

- English Language Pedagogy
- English language Literacy
- · English for Specific Purposes
- ELT Materials Development and Evaluation
- English Language Testing and Assessment
- Teaching English to Young Learners
- · English Literature
- Language Policy and Planning
- Second Language Acquisition



English Review: Journal of English Education is indexed in:











### **Announcements**

No announcements have been published.

More Announcements.

### Vol 9, No 1 (2020)

### **Table of Contents**

### Articles

| Yemeni EFL students perceptions and implementation of computer-assisted language learning.  Sabri Thabit Saleh Ahmed, Bushra Thabit Ahmed Salem, Sunil V. Pawar                               |              |
|---|--------------|
| TPS-Flipgrid: Transforming EFL speaking class in the 21st century  I Komang Budiarta, Made Hery Santosa   | PDF<br>13-20 |
| Bangka-culture-based descriptive reading materials for tour and travel in SMK: Students needs analysis  Nur Azizah, Rita Inderawati, Machdalena Vianty  | PDF<br>21-34 |
| Content and Language Integrated Learning (CLIL) in science class during covid-19 outbreak: A narrative inquiry  Rina Wahyu Setyaningrum, Slamet Setiawan, Syafiul Anam, Pratiwi Retnaningdyah | PDF<br>35-46 |
| The roles of critical incidents to construct public senior high school english teachers identities development  Arima Renny Dayu Putri, Paulus Kuswandono                                     | PDF<br>47-60 |
| Pre-service teachers emotion in teaching practicum  Yayu Heryatun, Tri Ilma Septiana  | PDF<br>61-68 |

PUBLICATION ETHICS

AUTHOR GUIDELINES

PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

USER

USER

USername

Password

Remember me

Login

TEMPLATE

NOTIFICATIONS

Journal Template

» <u>View</u>» <u>Subscribe</u>

JOURNAL CONTENT

Search Scope
All

Search Browse

» <u>By Issue</u> » By Author

» <u>By Title</u>» <u>Other Journals</u>

INFORMATION

» For Readers» For Authors» For Librarians

FONT SIZE

Visitors

PDF



The correlations among critical thinking skills, critical reading skills and reading comprehension

# ENGLISH REVIEW



### Journal of English Education

SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > About the Journal > Editorial Team

### **Editorial Team**

### Editor-in-Chief

Pupung Purnawarman, AISEE, Indonesia

### Managing Editors

Fahrus Zaman Fadhly, University of Kuningan, Indonesia

#### **Associate Editors**

Fahrus Zaman Fadhly

Lin Dunlai, Beijing Normal University, China

Huang Jian, Central University of Finance and Economics, Beijing, China

<u>Su You</u>, Beijing University of Posts and Telecommunications, China

<u>Gulnara Dudnikova</u>, Povolzhskaya State Academy of Social Sciences and Humanities, Russia

Chitra Jayathilake, University of Sri Jayewardenepura, Sri Lanka

Agelyia Murugan, University Tehnologi Mara, Malaysia

Dadang Solihat, AISEE, Indonesia

Vina Agustiana, University of Kuningan, Indonesia

Wulan Rahmatunisa, University of Kuningan, Indonesia

Diah Gusrayani, Indonesia University of Education, Indonesia

Ida Zuraida Supri, Widyatama University, Indonesia

Erwin Oktoma, University of Kuningan, Indonesia

Yayan Suryana, AISEE, Indonesia

### Web and Layout Editor

Yana Setiawan, Indonesia University of Education, Indonesia



View My Stats



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License

FOCUS AND SCOPE

PUBLICATION ETHICS

AUTHOR GUIDELINES

PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

Username Password

Remember me

Login

TEMPLATE



NOTIFICATIONS

» View

» Subscribe

JOURNAL CONTENT

Search

Search Scope

All

Search

Browse

» By Issue » By Author

» By Title

» Other Journals

INFORMATION

» For Readers

» For Authors » For Librarians

FONT SIZE

Visitors



ID 38,725 🔼 JO 95

# ENGLISH REVIEW



### Journal of English Education

SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > About the Journal > People

### People

### **Expert Review Boards**

Ehsan Namaziandost, Department of English, Faculty of Humanities, Shahrekord Branch, Islamic Azad University, Shahrekord, Iran, Iran, Islamic Republic of

Didi Suherdi, Indonesia University of Education, Indonesia

Andrzej Cirocki, University of York, United Kingdom

Zuraidah Binti Mohd Don, University of Malaya, Malaysia

Seyed Jalal Abdolmanafi-Rokni, Golestan University, Iran, Islamic Republic of

Eri Kurniawan, Indonesia University of Education, Indonesia

Didi Sukyadi, Indonesia University of Education, Indonesia

Ali Ahmed Osman Zakaria, University of Kassala, Sudan

Josie Arnold, Swinburne University of Technology, Australia

Maya Khemlani David, University of Malay, Malaysia

Zaidan Ali Jassem, Qassim University, Saudi Arabia

Abdel Rahim Hamid Mugaddam, University of Khartoum, Sudan

Bachrudin Musthafa, Indonesia University of Education, Indonesia

Kuang Ching Hei, University of Malaya, Malaysia

### 00194577

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>

FOCUS AND SCOPE

PUBLICATION ETHICS

AUTHOR GUIDELINES

PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

Username Password

Remember me Login

TEMPLATE

Journal Template

NOTIFICATIONS

» View

» Subscribe

JOURNAL CONTENT

Search

Search Scope

All

Search

Browse

» By Issue

» By Author » By Title

» Other Journals

INFORMATION

» For Readers

» For Authors » For Librarians

FONT SIZE





## ENGLISH REVIEW



### Journal of English Education

ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > Reviewers

### Reviewers

- 1. Andrzej Cirocki, University of York, United Kingdom
- 2. <u>Ali Ahmed Osman Zakaria</u>, University of Kassala, Sudan
- 3. Kuang Ching Hei, University of Malaya, Malaysia
- 4. <u>Didi Sukyadi</u>, Indonesia University of Education, Indonesia
- 5. Zaidan Ali Jassem, Qassim University, Saudi Arabia
- 6. <u>Bachrudin Musthafa</u>, Indonesia University of Education, Indonesia
- 7. Eri Kurniawan, Indonesia University of Education, Indonesia
- 8. Zuraidah Binti Mohd Don, University of Malaya, Malaysia
- 9. <u>Didi Suherdi</u>, Indonesia University of Education, Indonesia
- 10. Josie Arnold, Swinburne University of Technology, Australia
- 11. Maya Khemlani David, University of Malay, Malaysia
- 12. Ehsan Namaziandost, Islamic Azad University, Iran

00194572

View My Stats



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License

FOCUS AND SCOPE PUBLICATION ETHICS

AUTHOR GUIDELINES

PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

Username Password Remember me

Login

TEMPLATE



NOTIFICATIONS

» View

» Subscribe

JOURNAL CONTENT

Search

Search Scope

All

Search

Browse

» By Issue

» By Author » By Title

» Other Journals

INFORMATION

» For Readers

» For Authors

» For Librarians

FONT SIZE





# ENGLISH REVIEW



### Journal of English Education

LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > Indexing and Abstracting

### **Indexing and Abstracting**

English Review: Journal of English Education has been indexed in:

- 1. Academia.edu
- 2. <u>BASE</u>
- 3. CiteFactor
- 4. <u>Crossref</u>
- 5. Directory of Open Access Journals (DOAJ)
- 6. Google Scholar
- 7. <u>Indonesia OneSearch</u>
- 8. Mendeley
- 9. Portal Garuda
- 10. PKP Index
- 11. Science and Technology Index (Sinta)

00194573

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>

FOCUS AND SCOPE PUBLICATION ETHICS

AUTHOR GUIDELINES PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

Username Password Remember me

TEMPLATE

Login



NOTIFICATIONS

» View » Subscribe

JOURNAL CONTENT

Search

Search Scope

All Search

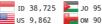
Browse

- » By Issue
- » By Author
- » By Title
- » Other Journals

INFORMATION

- » For Readers
- » For Authors
- » For Librarians

FONT SIZE





# ENGLISH REVIEW



### Journal of English Education

CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > About the Journal > Journal Contact

### **Journal Contact**

### **Mailing Address**

Department of English Education, Faculty of Teacher Training and Education, University of Kuningan, Jalan Cut Nyak Dien No. 36A Kuningan, West Java, Indonesia, 45513 Telephone/Fax: 0232-874824

### **Principal Contact**

#### **Fahrus Zaman Fadhly**

M Pd

University of Kuningan, Indonesia

Department of English Education, Faculty of Teacher Training and Education, University of Kuningan, Jalan Cut Nyak Dien No. 36A Kuningan,

West Java, Indonesia, 45513 Phone: +62 81214101193

Fax: +62 232-874824

Email: erjee@uniku.ac.id

### Support Contact

### Muhammad Iqbal Muhyiddin

Phone: +62 85722265066 Email: Just.iqball@gmail.com

00194571

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>

FOCUS AND SCOPE

PUBLICATION ETHICS

AUTHOR GUIDELINES

PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

Username Password Remember me

Login

TEMPLATE



NOTIFICATIONS

» View

» Subscribe

JOURNAL CONTENT

Search

Search Scope

All

Search

Browse

» By Issue

» By Author » By Title

» Other Journals

INFORMATION

» For Readers

» For Authors » For Librarians

FONT SIZE





ISSN: 2301-7554 (print) ISSN: 2541-3643 (online)

### ENGLISH REVIEW

Journal of English Education

EXPLORING EFL TEACHERS' NEW PEDAGOGICAL CONTENT KNOWLEDGE OF GENRE-BASED APPROACH

TEACHER ASSESSMENT LITERACY: INDONESIAN EFL SECONDARY TEACHERS' SELF-PERCEIVED ON



Crossref

HOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS

Home > Archives > Vol 10, No 1 (2021)

### Vol 10, No 1 (2021)

DOI: https://doi.org/10.25134/erjee.v10i1

Suharyadi Suharyadi, Utami Widiati, Yazid Basthomi

CLASSROOM-BASED ASSESSMENT PRACTICE

### **Table of Contents**

### Articles

| Dewi Aria, Didi Sukyadi, Eri Kurniawan  |                |
|---|----------------|
| FUNCTIONS OF EUPHEMISM IN PUTU WIJAYA'S SHORT STORY GURU  | PDF            |
| Jumino Suhadi, M. Manugeren, Purwarno Purwarno, Purwanto Siwi, Susi Ekalestari  | 27-36          |
| INVESTIGATION OF DECODING FILLERS USED IN AN ENGLISH LEARNING TALK SHOW "ENGLISH WITH ALICE"  | PDF<br>37-48   |
| Ridwin Purba, Herman Herman, Veronika R. M Manullang, Magdalena Ngongo  |                |
| DEVELOPING LEARNER AUTONOMY IN WRITING THROUGH THE USE OF E-PORTFOLIO   | PDF<br>49-60   |
| Fitri Aprianti, Eline Rozaliya Winarto  | 49-00          |
| A WEB-BASED ENGLISH INSTRUCTION BLUEPRINT DESIGN: AN APPLICATION OF ESP WRITING COURSE  | PDF<br>61-74   |
| Risa Arroyyani, Lusi Nurhayati  | 01-74          |
| ONLINE LEARNING PERCEPTION DURING COVID-19 PANDEMIC VIEWED FROM HIGH SCHOOL STUDENTS  Junaedi Setiyono, Semi Sukarni, Abdul Ngafif      | PDF<br>75-82   |
| INVESTIGATING INDONESIAN EFL LEARNERS' CRITICAL THINKING: CURRENT STATE AND FUTURE DIRECTIONS   | PDF<br>83-92   |
| Eleazar Evan Moeljono, Alies Poetri Lintangsari   |                |
| STUDENTS' PERCEPTION ON GOOGLE MEET VIDEO CONFERENCING PLATFORM DURING ENGLISH SPEAKING CLASS IN PANDEMIC ERA                           | PDF<br>93-104  |
| Berita Mambarasi Nehe   |                |
| CONTENT ANALYSIS OF SPEAKING ACTIVITIES IN ENGLISH TEXTBOOK BASED ON 2013 CURRICULUM FOR THE FIRST GRADE STUDENTS AT SENIOR HIGH SCHOOL | PDF<br>105-112 |
| Ali Akbarjono, Pipit Melati, Feny Martina, Syafryadin Syafryadin  |                |
| THE UTILIZATION OF ZOOM, GOOGLE CLASSROOM, AND QUIZIZZ IN MARITIME ENGLISH LEARNING   | PDF<br>113-120 |
| Angga Aminullah Mansur, Dian Nur Asmawati   | 113-120        |
| SYSTEMATIC LITERATURE REVIEW OF A SCIENTIFIC JOURNAL: IMPROVING LITERACY IN ONLINE CLASSROOM LEARNING                                   | PDF<br>121-128 |
| Eska Perdana Prasetya   |                |
| THE IMPLEMENTATION OF GOOGLE SITE AS E-LEARNING PLATFORM FOR TEACHING EFL DURING COVID-19 PANDEMIC                                      | PDF<br>129-138 |
| Jusriati Jusriati, Nasriandi Nasriandi, Wisnu Kurniadi, Ratna Ratna   |                |
| A BIBLIOMETRIC ANALYSIS OF EFL READING FLUENCY FROM 2016 TO 2021  | PDF<br>139-148 |
| Hijril Ismail, Edi Edi  | 139-146        |
| EFL STUDENTS' PERCEPTION OF VIRTUAL LEARNING IN LISTENING CLASS: A CLASSROOM IMPLEMENTATION   | PDF<br>149-158 |
| Imroatul Maʻfiyah, Ulupi Sitoresmi, Irpan Yulianto  |                |
| THE QUEST OF DEVELOPING A BETTER ENGLISH TRAINING MATERIAL FOR MIGRANT WORKER CANDIDATES IN INDONESIA                                   | PDF<br>159-174 |
|   |                |

PUBLICATION ETHICS
AUTHOR GUIDELINES
PEER REVIEW PROCESS
ONLINE SUBMISSION
ABSTRACTING AND INDEXING
SCREENING FOR PLAGIARISM

USER

USER

Username
Password
Remember me
Login

PDF

1-14

PDF

15-26

TEMPLATE



NOTIFICATIONS

» <u>View</u>

» <u>Subscribe</u>

JOURNAL CONTENT

Search
Search Scope
All

Browse

» By Issue » By Author

» <u>By Title</u>» <u>Other Journals</u>

FONT SIZE

OPEN JOURNAL SYSTEMS

| Visitors   |                 |  |  |  |
|------------|-----------------|--|--|--|
| ID 62,051  | UA 173          |  |  |  |
| us 12,643  | K 157           |  |  |  |
| PH 4,415   | <u></u> GH 148  |  |  |  |
| MY 3,816   | PE 138          |  |  |  |
| GB 3,599   | <b>■</b> MM 138 |  |  |  |
| CN 2,576   | PS 136          |  |  |  |
| VN 2,202   | FI 128          |  |  |  |
| AU 2,190   | AE 125          |  |  |  |
| C PK 1,642 | e om 124        |  |  |  |
| TH 1,552   | NP 123          |  |  |  |
| ® TN 1 407 | no 131          |  |  |  |

| Desi Nahartini | , Ratna Sari Dewi | Siti Fitriah | Maya De | fianty Zaharil A | nasv |
|----------------|-------------------|--------------|---------|------------------|------|
|                |                   |              |         |                  |      |

| Desi Nahartini, Ratna Sari Dewi, Siti Fitriah, Maya Defianty, Zaharil Anasy                |         | IN 1,707 NO 121                |
|--|---------|--------------------------------|
|  |         | TR 1,242 KZ 113                |
| INCREASING READING COMPREHENSION AND SUMMARY WRITING ACHIEVEMENTS BY USING RAP             | PDF     | CA 1,156 AR 109                |
| STRATEGY WITH 100 FAMOUS STORIES APPLICATION   | 175-186 | ★ нк 1,135                     |
|  |         | DE 989 BE 96                   |
| Mitra Afriadeni, Eryansyah Eryansyah, Rita Inderawati                                      |         | ir 952                         |
|  |         | SA 750 EE CR 90                |
| THE ENGLISH TEACHER'S PROFICIENCY IN SOUTH SULAWESI: ITS IMPLICATIONS TO THE TEACHER'S     | PDF     | RU 659 HU 88                   |
| PERFORMANCE  | 187-194 | ● JP 627                       |
| Ishak Ishak  |         | ES 562 ET 84                   |
|  |         | ZA 549 🔀 JM 83                 |
|  |         | <b>≝</b> EC 542 <b>≡</b> UZ 79 |
| STUDENTS' RESPONSES TOWARDS E-LEARNING SCHOOLOGY CONTENT ON CREATIVE WRITING LEARNING      | PDF     | NG 525 LY 75                   |
| DURING THE COVID-19 PANDEMIC   | 195-202 | SG 462 CH 74                   |
| Ernalida Ernalida, Santi Oktarina, Ansori Ansori   |         | TW 448 ZZ 69                   |
|  |         | DZ 429 TN 66                   |
| ANALYZING 'HATE SPEECH PHENOMENON' RESEARCH IN INDONESIA: A SYSTEMATIC REVIEW              | PDF     | EG 425 YE 65                   |
|  | 203-212 | KR 422 TT 64                   |
| Yelly Andriani Barlian, Pikir Wisnu Wijayanto  |         | CO 420 DK 61                   |
|  |         | NL 372 PT 60                   |
| EFL TEACHERS' CAPABILITY AND BARRIERS IN USING INFORMATION AND COMMUNICATION               | PDF     | GR 371 NA 59                   |
| TECHNOLOGY (ICT)   | 213-222 | ■ MX 359 ■ BH 57               |
| Harli Zadtyi, Ismail Petrus, Machdalena Vianty   |         | IQ 346 HR 52                   |
| Train Zady, isman cads, machinical trainy  |         | SE 321 HN 52                   |
|  |         |                                |
| THE INVESTIGATION OF MODALITY AND ADJUNCT IN SPOKEN TEXT OF PROPOSING A GIRL USING         | PDF     | IT 308 MO 50                   |
| WAIJEWA LANGUAGE BASED ON HALLIDAY'S SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTIC APPROACH               | 223-234 | ■ IE 285 ■ BT 49               |
| Magdalena Ngongo   |         | SR 281 ■ UG 48                 |
|  |         | ET 233 SK 47                   |
| LOANWORDS IN BARACK OBAMA'S INAUGURAL SPEECH   | PDF     | AT 232 MT 47                   |
|  | 235-244 | BD 231 MU 47                   |
| Muziatun Muziatun, Muzdalifah Mahmud, Fatia Hanapi   | 233 2   | FR 208 KW 46                   |
|  |         | mz 203                         |
| WRITING ATTITUDE AND EMOTIONAL INTELLIGENCE AS DETERMINANTS IN BOOSTING EFL LEARNERS'      | PDF     | PL 201 ZW 45                   |
| WRITING PERFORMANCE  | 245-254 | ₩ KE 200                       |
| Elsya Agesty, Rita Inderawati, Eryansyah Eryansyah   |         | NO 200 AL 42                   |
| Lisyangesig, intermedi, Liyansyan Liyansyan  |         | CL 195 PA 40                   |
|  |         | 😐 IL 189 🚾 LV 40               |
| DESCRIPTIVE READING MATERIALS FOR TENTH GRADERS: PALEMBANG TOURIST DESTINATIONS            | PDF     | ■ MA 177                       |
| Kananda Agustina Checaria, Ismail Petrus, Rita Inderawati                                  | 255-264 | ± LB 176 ■ AM 35               |
|  |         | <b>☑</b> J0 175 <b>☑</b> LA 33 |
| THE RELATIONSHIP AMONG LEARNING STYLES, ECONOMIC STATUS, PARENTS' EDUCATION                | PDF     | Pageviews: 316,051             |
| BACKGROUND, AND ENGLISH PROFICIENCY IN UNIVERSITY STUDENTS                                 | 265-276 | Flags Collected: 194           |
| ·  |         | FLAG counter                   |
| Nia Dayanti, Sofendi Sofendi, Eryansyah Eryansyah  |         | A STEAM GOUNTS                 |
|  |         |                                |
| LEARNING ENGLISH UTILISING ONLINE PLATFORMS DURING COVID -19 IN TERTIARY LEVEL: INDONESIAN | PDF     | JOURNAL HELP                   |
| EFL LEARNERS' RETROSPECTIVE PERCEPTION   | 277-286 | JOOKNAL HELF                   |
| Rudi Suherman, Sri Yunita, Siti Nurjanah Hadiati   |         |                                |
|  |         |                                |
| TRACUEDE DE LESS AND SI ASSPORMADA STASSES IN TRACUENC CONTENT SUBJECTS TO STASSES         | PDF     |                                |
| TEACHERS' BELIEFS AND CLASSROOM PRACTICES IN TEACHING CONTENT SUBJECTS THROUGH EMI         | 287-296 |                                |
| Ulfah Oktaviani, Soni Mirizon, Machdalena Vianty   | 207-230 |                                |
|  |         |                                |
| THE EFFECT OF USING QUIZIZZ TO EFL STUDENTS' ENGAGEMENT AND LEARNING OUTCOME               | PDF     |                                |
| Ahmad Munawir, Nurul Pratiwi Hasbi   | 297-308 |                                |
| ziintaa manawii, narai Fratiwi Hassi   |         |                                |

ISSN: 2541-3643

### ENGLISHREVIEW ournal of English Education







номе ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS

Home > Vol 10. No 1 (2021) > Muziatun

### LOANWORDS IN BARACK OBAMA'S INAUGURAL SPEECH

Muziatun Muziatun, Muzdalifah Mahmud, Fatia Hanapi

### Abstract

The purpose of this research is to examine the types of loanwords used in Obama's inaugural speech. The loanword theory of Haugen (loanword, loan blend, and loan shift) and Yule's theory of word creation were adopted in this research. It used a qualitative approach to describe the before-after borrow pattern, the types of loanwords, and the process of word formation. The data indicates that sixteen words are part of loan blend; nine words are part of loan shift; and one word is a loanword. While based on word formation, it is revealed that the borrowing word formation process includes twenty-six words and the derivation word formation process involves sixteen words.

### Keywords

loanword, word-formation; morphological process; speech

#### Full Text:

PDF

#### References

Al-Athwary, A. A. (2021). False friends and lexical borrowing: A linguistic analysis of false friends between English and Arabic. Journal of Language and Linguistic Studies, 17(Special Issue 1), 368-383.

Ali, S., Hassan, N., Karamat, H., & Aleem, F. (2021). An emerging trend of the use of wrong plurals by Pakistani bilinguals: A socio-lexical exploratory analysis. PalArch's Journal of Archaeology of Egypt/Egyptology, 18(09), 576-585.

Anggraeni, D. (2021). English borrowing words in Indonesian informatics engineering articles: Types and meanings. Deiksis, 13(2), 134-144.

Anggraeni, T. (2016). An analysis of English borrowing words in podomoro housing and property Advertisements Magazine. (Unpublished Thesis), Tangerang: Universitas Pamulang.

Arkadiev, P. M. (2020). Morphology in typology: Historical retrospect, state of the art, and prospects. Oxford: Oxford Research Encyclopedia of Linguistics.

Campbell, L. (2004). Historical linguistics: An introduction. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Chaa, M. O. B. (2021). The use of English loanwords in social media the case of: tlemcen univesity students. Ministry of Higher Education.

Ciobanu, A. M., & Dinu, L. P. (2020). Automatic identification and production of related words for historical linguistics. Computational Linguistics, 45(4), 667-704.

Finegan, E. (2014). Language: Its Structure and use. Stamford, CT, USA: Cengage Learning.

Gardani, F. (2021). On how morphology spreads. Word Structure, 14(2), 129-147.

Geller, E. & Gajek, M. (2020). Loanwords vs relics: A new method in lexical borrowing studies exemplified by Yiddish-Slavic language contact. Diachronica, 38(4), 565-600.

Haugen, E. (1950). The analysis of linguistic borrowing. Language: Journal of the Linguistic Society of America, 26(2), 210-231. doi:10.2307/410058

Hill, K. S. A. (2020). Inaugural addresses in relation to technology: How the rhetoric of united states' presidents has shifted with Technological

Kitanina, E., & Trukhanova, D. (2020). Borrowings as conflict triggers in Russian media texts. Медиаобразование, 60(1), 113-122.

Koliopoulou, M. (2020). Term formation under the prism of linguistic purism: Borrowings in German and Greek. International Journal of Lexicography, 33(2), 203-217.

Kunert, H. (2020). Contemporary loanwords in Hiragana: An analysis of typical traits and contexts. Japanese Studies, 40(1), 21-40.

Luikham, Y., & Singh, Y. (2017). Language Borrowing in Hunphun-Tangkhul. Language in India, 17(5).

Ma'nawi, A., & Hadi, S. (2021). Agreement in Arabic grammar, study of loanwords. ALTRALANG Journal, 3(01), 12-25.

Marello, C. (2020). New words and new forms of linguistic purism in the 21st century: The Italian debate. International Journal of Lexicography, 33(2), 168-186.

Matiki, A. J. (2016). Patterns of lexical borrowing in Chichewa. LASU, 4.

Meakins, F., Pensalfini, R., Zipf, C., & Hamilton-Hollaway, A. (2020). Lend me your verbs: verb borrowing between Jingulu and Mudburra.

FOCUS AND SCOPE

**PUBLICATION ETHICS** 

**AUTHOR GUIDELINES** 

PEER REVIEW PROCESS

ONLINE SUBMISSION

ABSTRACTING AND INDEXING

SCREENING FOR PLAGIARISM

USER

Username

Password Remember me

Login

TEMPLATE



### NOTIFICATIONS

» <u>View</u>

» Subscribe

JOURNAL CONTENT

Search

Search Scope ΔII

Search

### Browse

- » By Issue » By Author
- » By Title
- » Other lournals

**FONT SIZE** 

OPEN JOURNAL SYSTEMS

| Visitors    |                 |  |  |  |  |
|-------------|-----------------|--|--|--|--|
| ID 62,052   | UA 173          |  |  |  |  |
| US 12,643   | 💹 LK 157        |  |  |  |  |
| PH 4,415    | GH 148          |  |  |  |  |
| MY 3,816    | PE 138          |  |  |  |  |
| GB 3,599    | <b>■</b> MM 138 |  |  |  |  |
| EN 2,576    | PS 136          |  |  |  |  |
| VN 2,202    | FI 128          |  |  |  |  |
| AU 2,190    | AE 125          |  |  |  |  |
| C PK 1,642  | OM 124          |  |  |  |  |
| TH 1,552    | NP 123          |  |  |  |  |
| ® TAI 1 407 | no 131          |  |  |  |  |

Australian Journal of Linguistics, 40(3), 296-318.

Muziatun. (2017). Lexical borrowing in Indonesian printed media. (Doctor of Philosophy), University of South Australia, Adelaide, South

O'Donnell, M. (2021). Populism: An introduction and the bigger picture Crises and Popular Dissent: Emerald Publishing Limited.

Rahayu, F. E. S., Susilo, S., & Sunardi, S. (2018). Persuasive Power as reflected by rhetorical styles in political speeches: a comparative study of Barrack Obama and John Mccain. CalLs (Journal of Culture, Arts, Literature, and Linguistics), 4(2), 115-122.

Ralli, A. (2020). Matter versus pattern borrowing in compounding: Evidence from the asia minor greek dialectal variety. Morphology, 30(4), 423-446.

Rzepiela, M. (2020). Interaction among borrowing, inflection and word formation in Polish medieval Latin. Interaction of Borrowing and Word Formation.

Schreur, J. W. (2021). Nominal Borrowings in Tsova-Tush (Nakh-Daghestanian, Georgia) and Their Gender Assignment. In D. Forker & L. A. Grenoble (Eds.), Language Contact in the Territory of the Former Soviet Union (Vol. 50, pp. 259-288). Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

Silverman, D. (2020). Qualitative research. London: Sage.

Thu, M. M. (2018). A study of French loanwords related to cookery used in the english language. Mandalay University of Foreign Languages Research Journal, 9.

Tran, P. M., & Tanemura, K. (2020). English in Vietnam. World Englishes, 39(3), 528-541.

Waqar, S., & Hussain, R. (2021). Productivity patterns in morphology: A comparison of English and Urdu negative prefixes attached to inherited and borrowed roots. Ilkogretim Online, 20(5), 3798-3809

Xiao, X. (2020). The study of loanwords in English, Journal of Contemporary Educational Research, 4(12), 36-43

Xu, H., Kodner, J., Marcus, M., & Yang, C. (2020). Modeling morphological typology for unsupervised learning of language morphology. Paper presented at the Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics.

Yaniar, E. S., & Masrokhah, Y. (2021). Analysis of the formation of Gairaigo in Japanese commercial advertisements for the 2016-2020 advertising period (reviewed from morphological studies). Paper presented at the 1st Annual International Conference on Natural and Social Science Education (ICNSSE 2020).

Yule, G. (2016). The study of language. Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press.

Yunusova, F. V. (2021). The research on some features of Turkish loanwords in Russian language. Journal of Global Economics and Business, 2(7), 99-110.

Zhou, L.-n. (2016). Loan words in modern english and their features. Sino-US English Teaching, 13(3), 209-212.

DOI: https://doi.org/10.25134/erjee.v10i1.5383

### Refbacks

• There are currently no refbacks.

Copyright (c) 2021 English Review: Journal of English Education



Flags Collected: 194

FLAG counter

JOURNAL HELP

### LOANWORDS IN BARACK OBAMA'S INAUGURAL SPEECH

### Muziatun

Department of English Education, Universitas Negeri Gorontalo, Indonesia Email: muziatun@ung.ac.id

### Muzdalifah Mahmud

Department of English Education, Universitas Negeri Gorontalo, Indonesia Email: muzdalifah.mahmud@ung.ac.id

### Fatia Hanapi

Department of English Education, Universitas Negeri Gorontalo, Indonesia Email: fatiahanapi5@gmail.com

APA Citation: Muziatun, Mahmud, M. & Hanapi, F. (2021). Loanwords in Barack Obama's inaugural speech. *English Review: Journal of English Education*, 10(1), 235-244. doi: https://doi.org/10.25134/erjee.v10i1.5383

Received: 03-07-2021 Accepted: 23-09-2021 Published: 31-12-2021

**Abstract:** The purpose of this research is to examine the types of loanwords used in Obama's inaugural speech. The loanword theory of Haugen (loanword, loan blend, and loan shift) and Yule's theory of word creation were adopted in this research. It used a qualitative approach to describe the before-after borrow pattern, the types of loanwords, and the process of word formation. The data indicates that sixteen words are part of loan blend; nine words are part of loan shift; and one word is a loanword. While based on word formation, it is revealed that the borrowing word formation process includes twenty-six words and the derivation word formation process involves sixteen words.

Keywords: loanword, word-formation; morphological process; speech

### **INTRODUCTION**

Loanwords are words that have been borrowed from another language and introduced into our language (Kunert, 2020; Luikham & Singh, 2017; Ma'nawi & Hadi, 2021; Xiao, 2020; Yunusova, 2021). In addition, another concept, linguistic borrowing, describes similar situation, which is the adaptation of a linguistic expression from one language into another (Ciobanu & Dinu, 2020; Koliopoulou, 2020; Marello, 2020; Muziatun, 2017). Loanwords are constructed to fill in the gaps in vocabulary development and enrichment, allowing people to maintain up with the rapid advancement of technology, information, and communication.

However, due to the fact that people learn other languages and incorporate them into their own, many people believe that all foreign words are loanwords, which is not the case. This is also true in the English language. Not all English terms have their origins in the English language. It has been said by Luikham and Singh (2017) that in today's world of globalization, borrowing become need for effective communication. When people need to name a certain object, idea or concept, or process that does not currently exist in our native languages, they are faced with a lexical difficulty.

Consequently, that problem might be solved by borrowing a word from another language where they have the potential to be used in actual situations. This borrowing word might be continuously used by the majority of people and perhaps be adapted as the standardization of native language in a country. Moreover, a language that has been borrowed from another language might provide names to objects that do not exist in the language it has been borrowed from (Muziatun, 2017). As a nutshell, this process of borrowing a word may occur when two or more languages come into regular contact with one another.

Morphology is the branch of Linguistics that studies loanwords and how they are formed. Morphology has often been defined as the study of form and the process of word formation (Arkadiev, 2020; Gardani, 2021; Ralli, 2020; Rzepiela, 2020; Waqar & Hussain, 2021; Xu, Kodner, Marcus, & Yang, 2020). The loanwords could be found in both spoken and written language. Loanwords are utilized in various types of broadcast media such as radio, television, and advertising (Chaa, 2021; Kitanina & Trukhanova, 2020; Muziatun, 2017; Tran & Tanemura, 2020; Yaniar & Masrokhah, 2021). Furthermore, because of the broadcast media and the cultural

interaction that exists between people from diverse language backgrounds, the phenomena of borrowing and re-borrowing words is quite plausible. The present research will provide an insight at oral/spoken language. The speech made Barack Obama during his first inauguration will be the subject of investigation. It will concentrate on Obama's speech since his ability to communicate effectively is one of his greatest assets (Hill, 2020; O'Donnell, 2021; Rahayu, Susilo, & Sunardi, 2018). The majority of the reasons for Obama's decisive win may be attributed to his eloquent speech. Furthermore, there are many words in the speech that have been borrowed from another language, and it is possible that the majority of people are unaware of the origins of the words used.

The term "lexical borrowing" or "borrowing" is commonly used to describe a loanword (Al-Athwary, 2021; Anggraeni, 2021; Anggraeni, 2016; Geller & Gajek, 2020; Muziatun, 2017). It has been defined as a word that entered a language's lexicon by borrowing (or transfer, or copying) at some time in its history. The term "loanword" has been described by Campbell (2004) as a "lexical thing" that is borrowed from a source language but does not become part of the beneficiary language's lexicon. Therefore, loanwords can be said as words that have been borrowed and adopted to a certain language and treated as if their own.

The present research is focused on the types of loanwords offered by Haugen's (1950) theory, which was developed in the 1970s. It is widely acknowledged that Haugen's theory is one of the most dependable theories in the field of linguistic borrowing. Principally, he classified loanwords into three types: the loanword type, the loan blend type, and the loan shift type. The first type is loanword that demonstrates morphemic importation but does not demonstrate substitution. It is frequently a combination of copying both the word's form and its meaning. The next type of loan is a loan blend. As the name suggests, a loan blend is often created by blending the word of the foreign language with the words of a native language. The last category is loan shift, which refers to a word that undergoes morphemic substitution without being imported. As a result, this implies that only its meaning is borrowed.

In addition to Haugen's (1950) theory of loanword classification, this research will offer investigate the process of word formation. borrowed more words from Old English began in

According to Yule, there are 10 distinct processes through which a word is formed. They are coinage, borrowing, compunding, blending, clipping, back-formation, conversion, acronym, derivation, and multiple process.

### the **METHOD**

The qualitative method was used in the undertaking of this research. Using a qualitative method was necessary for this research since it revealed in detail to the readers how language performs in a wide range of personal, social, and environmental contexts. In accordance with Silverman (2020), qualitative research is defined as studies in which descriptive data in the form of verbal and other non-numerical data is utilized as the foundation for analysis and problem solving. For the purposes of this research, the nonnumerical data consists of the utterances of Barack Obama throughout his address, which makes this type of method particularly appropriate for the data presented in this research.

As previously indicated, the loanwords used in the speech provided the basis for this present investigation's data. This data has been examined in accordance with certain criteria. Firstly, the Merriam Webster dictionary was utilized to acquire a definition of the word identified. Second, this study was limited to the noun form of the word. This decision was supported by earlier works (Ali, Hassan, Karamat, & Aleem, 2021; Matiki, 2016; Meakins, Pensalfini, Zipf, & Hamilton-Hollaway, 2020; Muziatun, 2017; Schreur, 2021), which shown that nouns are more easily borrowed than other lexical elements. As a result, it is not unexpected given the abundance of evidence in the literature that nouns are more often borrowed than the other parts of speech. Third, just the pure noun would be taken into account (there are no changes in word classes). Fourth, this current research concentrated on Old English (French, Germanic, and Latinic languages), as suggested by the Merriam Webster dictionary. It was due to the fact that the Old English (French, German, and Latin) had a higher proportion of indicated loanwords than the other languages. According to Zhou (2016), the China National Knowledge Infrastructure revealed that 29 percent French, 29 percent German, and 6 percent Latin are the most often utilized languages in teaching English loanwords. Fifth, this current research only looked at the 12th and 13th centuries. It is because, according to the Yule's (2016) theory of word creation to simply history of English, the period in which English

the 12<sup>th</sup> century and ended in the 13<sup>th</sup> century and 13<sup>th</sup> centuries. The final selection revealed (Finegan, 2014), the period in which English borrowed more words from Old English ended in the 13th century (Thu, 2018).

Loanwords are examined in various stages: checking, selection, exclusion, categorization, and explanation. The word was checked at the stage of checking using the Merriam Webster dictionary since this study was limited to words that included a noun. Then, in the selecting step, the word classified as a noun was chosen. This is because the research's constraint is a noun. Then, in a different color and meaning, highlight the noun identified. There are three separate categories for each of the three colors. The red color represents a word that is not a pure noun since it becomes another component of speech (adjective, verb, pronoun, etc). The green color represents a noun, typically attributive, and its function is to explain other nouns in the same way that an adjective does. The blue color denotes the pure noun. The next stage is exclusion; only a pure noun or the color blue was taken. After excluding them, they are classified into Old English (French, German, and Latin) and the 12th as well as 13th centuries. The meaning of the word, its original pattern before borrowing, the forms of loanwords it contains (loanword, loan blend, and loan shift), and the process by which the word was formed were all then described in straightforward detail.

### RESULTS AND DISCUSSION

The data for this research was gathered from Barack Obama's first inauguration speech, which took place on January 20, 2009. This President Obama's speech has 2408 words (including the repetitions). As a result, his whole speech included just 809 words. After identifying 809 words, they were examined toward the Merriam Webster dictionary to determine if they were classified as a noun.

Table 1. Types of nouns

| Types of nouns    | Total numbers |
|-------------------|---------------|
| Non-pure nouns    | 352 words     |
| Attributive nouns | 33 words      |
| Pure nouns        | 153 words     |
| Total nouns       | 538 words     |

There were 538 words in all that were classified as nouns. Only 153 of the 538 nouns were considered pure nouns, which will serve as the basis for the majority of the data in this study. These 153 pure nouns were then classified according to their Old English (French, German, and Latin) origins, as well as those from the 12th

that this category of data had just 26 words. As a result of this large datasets, it can be determined that Barack Obama did not overuse borrowing words of Old English from either the 12th and 13th centuries in his speech.

### *Types of loanwords*

These twenty-six nouns were classified into three main categories in accordance with Haugen's proposed loanword classification. To begin, loanword identified only one word (deserts); loan blend revealed sixteen words (gift, grace, office, age, measure, riches, fame, places, habits, route, perils, charter, sake, cause, tribe, virtue); and loan shift revealed nine words (skill, choices, rule, forge, heritage, hatreds, duties, price, enemy). Regarding the distribution of the whole data, it can be concluded that Barack Obama used a greater amount of loanwords that fall into the loan blend category in his speech than other categories of loanwords in general.

Table 2. Types of loanwords

| Types of loanwords                       | Result   |
|--|----------|
| Loanword                                 | deserts  |
| The word that has been directly          | aeseris  |
| borrowed from another language. The      |          |
| pattern that existed before and after    |          |
|  |          |
| the loan remained unchanged.  Loan blend | - : 6    |
|  | gift     |
| The word was a combination of the        | grace    |
| source language and the recipient        | office   |
| language. The pattern adopted the        | age      |
| beginning and end of the language as     | measure  |
| its starting and ending points.          | riches   |
|  | fame     |
|  | places   |
|  | habits   |
|  | route    |
|  | perils   |
|  | charter  |
|  | sake     |
|  | cause    |
|  | tribe    |
|  | virtue   |
| Loan shift                               | skill    |
| Only the meaning of the word has         | choices  |
| been borrowed, and the word's            | rule     |
| physical form has been completely        | forge    |
| altered.                                 | heritage |
|  | hatreds  |
|  | duties   |
|  | price    |
|  | enemy    |

Deserts

The word "deserts" is included in this data since it

### Muziatun, Muzdalifah Mahmud, & Fatia Hanapi

Loanwords in Barack Obama's inaugural speech

originates from the Anglo-French and was taken into English in the 13th century, according to Merriam Webster dictionary. "Deserts" is a plural noun with the suffix -s added to the basic word According to Merriam Webster dictionary, the term "deserts" refers to arid area with often-scant flora. This word is represented in the category of loanword. It shown that the pattern previously borrowed is "desert" and that the pattern in English now is same. This word is borrowed throughout the process of word Age formation.

### Gift.

The word "gift" was included in the dataset since it was the 12th century borrowing from Old English. According to Merriam Webster dictionary, the word "gift" refers to anything that is given without compensation by one person to another. This word is included in loan blend category of loanwords since the pattern was "giefan" before it was borrowed and modified to "gift." In modern English, the suffix -ft replaces the suffix -efan in Old English. The suffix blended because it adapted to the receiving language's standards. Yule's theory classified this term as referring to the borrowing and derivation processes of word formation. This word was included into the derivation since the process of affixation takes place in this word.

### Grace

The word "grace" is considered as a borrowing due to its origins in Latin in the 12th century. According to the Merriam Webster dictionary, "grace" is a divine attribute. The Latin pattern is "gratia," which becomes "grace" in English. It demonstrated that this word was included into the loan blend. This is because of the suffix *-tia* from Latin evolved into –ce in English. Oftentimes, the suffix of the word blends into the receiving language. This word is a result of borrowing and derivation during the process of word formation. Then, this word was included in the derivation since the process of affixation performed in this *Riches* word.

### Office

The "office" is included in word borrowing since it was taken from Latin in the 13<sup>th</sup> century. According to Merriam Webster dictionary, the word "office" refers to a location where a certain kind of business is conducted or a service is provided. This word is listed in loan blend categories because the pattern before the

borrowing is "officium", which becomes "office" in English. In English, the suffix -ium is shortened to -e. Additionally, the form combines the word from the other source language with the word from the receiving language. This word is a product of borrowing and derivation during the process of word formation. Then, this word was included in the derivation since the process of affixation happened in this word.

In the 13th century, English adopted the word "age" from Anglo-French. According to Merriam Webster dictionary, "age" refers to the stage of life in which a certain quality, power, or ability develops or ceases to exist. This word is listed in loan blend classifications because the pattern before the borrowing is "aage", which becomes "age" in English. In English, the prefix a- has been omitted. This word is categorized into a borrowing and derivation during the process of word formation. "Age" was included in the derivation since the process of affixation occurred in this word.

### Measure

The word "measure" is included in borrowing since it was taken from Latin in the 13<sup>th</sup> century by the English language. In the Merriam Webster dictionary, the word "measure" is defined as the dimensions, capacity, or quantity of anything, and it is included in the loan blend forms of loanword. There has been a shift in the pattern of the word "measure" from "mensra" to "measure." The infix -n changed to become -a, and the suffix -achanged to become -e in English, as can be seen from the shifting pattern given above. In most cases, the suffix of the word blends into the recipient's native language. The word "measure" is included in the borrowing and derivation processes that occur throughout the wordformation process since the process of affixation performed in this word.

The word "riches" is classified as a borrowing word since it originates in Anglo-French and was first used in English in the 13th century. According to the Merriam Webster dictionary, the definition of this word is the things that make one wealthy. "Riches" is derived from the word "rich" with the suffix -es added as a plural identifier. The word "riches" is included in the loanword blend category, since the pattern in the past was "richesce," which was then blended into "riches"

when borrowed in English. The suffix *-ce* was dropped from Anglo-French in English. Affixation took place in the word-formation process, making this a borrowing word derivation.

### Fame

This word "fame" is included in borrowing since English took this word from Latin in the 13<sup>th</sup> century. In the Merriam Webster dictionary, "famous" is defined as "public acclaim". While "famma" was the original Latin word, "fame" became the English equivalent. It was evident that this word was part of the borrowing blend. For reasons that have to do with the standardizing of the receiving language, Latin's suffixes —ma have evolved into English's -e. In the process of word formation, the word "fame" has been included in derivation since the affixation procedure took place.

### Places

English borrowed the word "places" from Latin in the 13<sup>th</sup> century. The Merriam Webster dictionary defines "places" as the physical environment in which an event happens. This word demonstrates a plural noun by including the suffix –s, whereas the underlying word is "place". The English word "places" is derived from the Latin word "platea". This word is included in the loan blend because the suffix –tea merged with –ce in English to represent an example of borrowing in which the source and recipient languages are generally merged. Since the process of affixation occurred in this word, it is included in a borrowing derivation during the word-formation process.

### Habits

This word "habits" is included since English inherited it from Latin in the 13<sup>th</sup> century. According to the Merriam Webster dictionary, this term refers to a customary method of behaving. The word "habits" is a plural noun involves the addition of the suffix –s, but the root word is "habit". This word is included in the loan blend because the original Latin form is "habitus", and when English took it, the suffix –us was eliminated, resulting in the term "habit". It demonstrated that this word was accepted as a result of the receiving language's standardization. Due to the affixation process, this word is included in a borrowing derivation during the word-formation process.

### Route

According to the Merriam-Webster dictionary, the happened in this word.

term "route" refers to a channel of communication. This term was first used in the 13<sup>th</sup> century and came from Anglo-French. According to Haugen, this term is included in the loan blend types of loanword. It demonstrated that the pattern previously borrowed is spelled "rute", but in English it is spelled "route". After the term was borrowed into English, the infix -o- was removed from it. This word is included in the borrowing derivation since the process of affixation took place in this particular term.

### Perils

"Perils", according to the Merriam-Webster dictionary, are things that are dangerous. This term was first used in the 13<sup>th</sup> century and was derived from Latin. This term is a plural noun due to the inclusion of the suffix —s in the word, despite the fact that the root of the word is "peril." The pattern that was previously borrowed was "perculum," which in English is rendered as "peril." After being borrowed into English, the suffix —culum was eliminated and merged with the suffix —l to get the final form. This word is categorized as borrowing derivation. Inclusion of this word in the borrowing derivation is based on the fact that the process of affixation took place in this word.

### Charter

According to Merriam-Webster dictionary, the word "charter" is a gift or reward letter comprising a written declaration of an official character. In the 13<sup>th</sup> century, the term "charter" was taken from Latin. Originally called "chartula," the pattern is now known as "charter" in the English language. It is because the suffix – *ula* in Latin has been changed to –*er* in English to keep up with the language norm. The affixation process took place in this word, therefore it is included in the borrowing derivation.

### Sake

"Sake" is defined as a benefit or advantage for some entity in the Merriam-Webster dictionary. Old High German was the source of this term, which was first used in the 13<sup>th</sup> century. The word "sake" is included in the loan blend because the pattern before borrowed was "sahha", but in English it is "sake". When translating from Old High German, the suffix *-hha* became *-ke* in the English language. This word is included in borrowing derivation in the word-formation process because of the affixation process that happened in this word.

### Muziatun, Muzdalifah Mahmud, & Fatia Hanapi

Loanwords in Barack Obama's inaugural speech

### Causes

According to Merriam-Webster dictionary, the term "cause" refers to anything that has a direct influence on something else. It was taken from Latin in the 13<sup>th</sup> century. This term is part of a loanword blend, since the Latin suffix -a became -e in English via blending with the suffix -e. The Latin word "causa" was used before it was changed to "cause" in English. This word is included in the borrowing derivation since the process of affixation took place in this word.

### Tribe

According to the Merriam-Webster dictionary, a "tribe" is a social group made up of a large number of families, clans, or generations who live in close proximity to one another. It was first used in the 13<sup>th</sup> century and was derived from Latin. The pattern that was previously borrowed was "tribus", but in English it is referred to as "tribe". Due to the fact that the suffix —us in the Latin pattern blended becomes -e after being borrowed into English, it is apparent that this word is included in the loan blend types of loanwords category. Inclusion of this word in the borrowing derivation is based on the fact that the process of affixation took place in this word.

### Virtue

"Virtue", according to the Merriam-Webster dictionary, is defined as a quality of moral perfection that is distinct from others. This term was first used in the  $13^{th}$  century and was derived from Latin. The pattern that was previously borrowed was "virtut", but in English it is represented as "virtue". It demonstrates how the suffix -t in "virtut" was mixed to get the suffix -e in "virtue". It was determined from the description of the word that this word is included in the loan blend kinds of loanword because the word was blended at the conclusion of it. Inclusion of this word in the borrowing derivation is based on the fact that the process of affixation took place in this word.

### Skill

According to the Merriam-Webster dictionary, the definition of the word "skill" is the capacity to employ one's knowledge effectively and quickly in the execution of a task. This word was first used in the 13<sup>th</sup> century and was derived from Old English. This word is included in the loan shift since only the meaning of the word borrowed and the pattern are completely different. It

demonstrated that the term "scille" had been previously borrowed and had been completely modified to conform to the English standard, and had become "skill". Yule incorporates this term into the borrowing of the word-formation process.

### Choices

Merriam-Webster dictionary defines "choices" as the process of making a decision. The word "choice" is the root of this word and the suffix -s indicates a plural version for this word. In the 13th century, it was taken from Old High German. This word is included in the loan shift since it is simply the meaning of the word borrowed that has changed, and the pattern as a whole has changed. It shown that the word "kiosan" was before borrowed in English, but that the word "choice" afterwards imported in English. demonstrates that the general pattern changes as a result of the borrowing. Yule incorporates this word into the process of word development via borrowing.

### Rule

Generally speaking, "rule" refers to laws or regulations established by the leader and enforced by the members. According to the Merriam-Webster dictionary, the term "rule" was first used in English in the 13<sup>th</sup> century after being adopted from Latin. This term is one of the loanword types that are included in the loanshift category. This is due to the fact that the pattern that was previously borrowed was "regula", while in English it became "rule". It demonstrates how the pattern changes totally when translated into English. Yule includes this word in the borrowing derivation of the word-formation process since the process of affixation took place in this word.

### Forge

According to the Merriam-Webster dictionary, a "forge" is a workplace where wrought iron is created or where iron is rendered malleable. This term was first used in the 13<sup>th</sup> century and was derived from Latin. The design that was previously borrowed is called "fabrica", whereas the English word for it is "forge". It demonstrated that the pattern is entirely different in English. In conclusion, this term is included in the loan shift types of loanword due to the fact that just the meaning of the word has been borrowed, but the pattern has not been. Yule incorporates this term into the borrowing of the word-formation process.

It Heritage

According to the Merriam-Webster dictionary, the term "heritage" refers to a piece of property that is passed down to a descendant. This term was first used in the 13<sup>th</sup> century and was derived from Latin. The pattern that was previously borrowed was "hērēditāre", which in English becomes "heritage". The term changes once it has been borrowed from the English language. It shown that this term is included in the loan shift since the pattern is different and only the meaning was borrowed. Yule incorporates this term into the borrowing of the word-formation process.

### Hatreds

According to the Merriam-Webster dictionary, "hatreds" is a strong detest or disgust. As a plural noun, "hatreds" includes the noun with the suffix —s in the word; the basic word is "hatred". When this term was first used in the 13<sup>th</sup> century, it was acquired from Old English. According to Haugen, this term is a loan shift type of loanword. This word "hatred" in English is derived from the Old English word "ræden", which was the pattern before it was borrowed. Borrowing completely rearranged the structure of the design. Borrowing is a step in the word-formation process that includes this term.

### **Duties**

The word "duties" refers to a plural noun with the suffix –s added to the end of the word, but the original word is "duty". The definition of duty is the required responsibilities, behavior, service, or functions that emerge from one's position and which must be performed without fail. This term was first used in the 13<sup>th</sup> century and came from Anglo-French. The "duty" is included in the loan shift types of loanwords. It shown that the pattern previously borrowed is "deueté", yet the pattern in the English term is completely different. This word is included in the borrowing sequence of the word-formation process.

### Price

The word "price" refers to the sum of money offered or established as compensation for the sale of a certain item. In the 13<sup>th</sup> century, the word "price" was acquired from Latin. The pattern was previously borrowed as "pretium", which became "price" in English. It demonstrates that the term completely changes after borrowing and concludes that this is a loanword that shifts loanword types since only the meaning is borrowed. This term is borrowed throughout the process of word creation.

### Enemy

An "enemy" as defined by Merriam-Webster dictionary is someone who opposes another. Merriam-Webster dictionary also defines "enemy" as a Latin term from the 13<sup>th</sup> century, which is when it was first used in English. The word "enemy" is included in the loan shift. The word "inimicus" was the pattern before it was borrowed, whereas "enemy" is the translation in English. Only the meaning of the term borrowed may be deduced, however the pattern cannot. Furthermore, depending on the pattern, it is shown that the pattern entirely changes once it is borrowed. This term is involved in the process of word development as a result of borrowing.

Following the completion of the aforementioned research, it is reasonable to conclude that the great majority of the borrowing words identified in the data were subjected to form modifications. Put another way, the bulk of them preserved the meaning that they had when they were brought into the English. Among the borrowing words used by Obama in this data set, the majority are derived from Latin and old English, with a few words from other languages thrown in for good measure. As a result of their inclusion in the Merriam Webster dictionary, it is reasonable to thev assume that have been previously investigated as a manifestation of development of the English through time.

### **CONCLUSION**

The purpose of this research is to identify three different kinds of loanwords that appeared in Barack Obama's first inaugural address. The theory of Haugen states that there are three types of loanwords: loanwords that have no phonetic replacement (loanwords), loanwords that have a partial phonetic substitution (loan blends), and loanwords that have a full phonetic substitution (loan shift). The total number of words in all of the data results is twenty-six. The researcher discovered that loanword is made up of sixteen words in the loan blend types, nine words in the loan shift types, and one word in the loanword itself. Then, according to Yule's hypothesis (2006), twenty-six words were discovered to be involved in the borrowing wordformation process, and sixteen words were found to be involved in the derivation word-formation process.

Conclusively, the data demonstrate how rapidly English has developed as a consequence

of the borrowing process, making it one of the fastest-growing languages in the world. However, since the concept of language is always evolving and responding to new discoveries, it is essential that this research be carried out today more than ever before. The reason for this is because it is crucial to assess the extent to which language evolves as a consequence of technological advancement. This research may also provide light on the relationship that exists between various languages spoken all over the world, as well as the extent to which these languages influence the evolution of one another. If this can be explored, it may also be possible to study the fact that languages are practically adjacent to one another. As a consequence, it will be much simpler to track down the language contact in concern.

### REFERENCES

- Al-Athwary, A. A. (2021). False friends and lexical borrowing: A linguistic analysis of false friends between English and Arabic. Journal of Language and Linguistic Studies, 17(Special Issue 1), 368-383.
- Ali, S., Hassan, N., Karamat, H., & Aleem, F. (2021). An emerging trend of the use of wrong plurals Pakistani bilinguals: A socio-lexical exploratory analysis. PalArch's Journal of Archaeology of Egypt/Egyptology, 18(09), 576-
- Indonesian informatics engineering articles: Types and meanings. *Deiksis*, *13*(2), 134-144.
- Anggraeni, T. (2016). An analysis of English borrowing words in podomoro housing and Advertisements property Magazine. (Unpublished Thesis), Tangerang: Universitas Pamulang.
- Arkadiev, P. M. (2020). Morphology in typology: Historical retrospect, state of the art, and Oxford: Oxford Research prospects. Encyclopedia of Linguistics.
- Campbell, L. (2004). Historical linguistics: An introduction. Edinburgh: Edinburgh University
- Chaa, M. O. B. (2021). The use of English loanwords in social media the case of: tlemcen univesity students. Ministry of Higher Education.
- Ciobanu, A. M., & Dinu, L. P. (2020). Automatic identification and production of related words historical linguistics. Computational Linguistics, 45(4), 667-704.
- Finegan, E. (2014). Language: Its Structure and use. Rzepiela, M. (2020). Interaction among borrowing, Stamford, CT, USA: Cengage Learning.
- Gardani, F. (2021). On how morphology spreads. Word Structure, 14(2), 129-147.

- new method in lexical borrowing studies exemplified by Yiddish-Slavic language contact. *Diachronica*, 38(4), 565-600.
- Haugen, E. (1950). The analysis of linguistic borrowing. Language: Journal of the Linguistic Society of America, 26(2), 210-231. doi:10.2307/410058
- Hill, K. S. A. (2020). Inaugural addresses in relation to technology: How the rhetoric of united states' presidents has shifted with Technological Innovation.
- Kitanina, E., & Trukhanova, D. (2020). Borrowings as conflict triggers in Russian media texts. Медиаобразование, 60(1), 113-122.
- Koliopoulou, M. (2020). Term formation under the prism of linguistic purism: Borrowings in German and Greek. International Journal of Lexicography, 33(2), 203-217.
- Kunert, H. (2020). Contemporary loanwords in Hiragana: An analysis of typical traits and contexts. Japanese Studies, 40(1), 21-40.
- Luikham, Y., & Singh, Y. (2017). Language Borrowing in Hunphun-Tangkhul. Language in *India*, 17(5).
- Ma'nawi, A., & Hadi, S. (2021). Agreement in Arabic grammar, study of loanwords. ALTRALANG Journal, 3(01), 12-25.
- Marello, C. (2020). New words and new forms of linguistic purism in the 21st century: The Italian debate. International Journal of Lexicography, *33*(2), 168-186.
- Matiki, A. J. (2016). Patterns of lexical borrowing in Chichewa. LASU, 4.
- Anggraeni, D. (2021). English borrowing words in Meakins, F., Pensalfini, R., Zipf, C., & Hamilton-Hollaway, A. (2020). Lend me your verbs: verb borrowing between Jingulu and Mudburra. Australian Journal of Linguistics, 40(3), 296-318.
  - Muziatun. (2017). Lexical borrowing in Indonesian printed media. (Doctor of Philosophy), University of South Australia, Adelaide, South Australia.
  - O'Donnell, M. (2021). Populism: An introduction and the bigger picture Crises and Popular Dissent: Emerald Publishing Limited.
  - Rahayu, F. E. S., Susilo, S., & Sunardi, S. (2018). Persuasive Power as reflected by rhetorical styles in political speeches: a comparative study of Barrack Obama and John Mccain. CaLLs (Journal of Culture, Arts, Literature, and Linguistics), 4(2), 115-122.
  - Ralli, A. (2020). Matter versus pattern borrowing in compounding: Evidence from the asia minor greek dialectal variety. Morphology, 30(4), 423-446.
  - inflection and word formation in Polish medieval Latin. Interaction of Borrowing and Word Formation,
- Geller, E. & Gajek, M. (2020). Loanwords vs relics: A Schreur, J. W. (2021). Nominal Borrowings in Tsova-

- Gender Assignment. In D. Forker & L. A. Grenoble (Eds.), Language Contact in the Territory of the Former Soviet Union (Vol. 50, pp. 259-288). Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Silverman, D. (2020). Qualitative research. London: Sage.
- Thu, M. M. (2018). A study of French loanwords related to cookery used in the english language. Mandalay University of Foreign Languages Research Journal, 9.
- Tran, P. M., & Tanemura, K. (2020). English in Vietnam. World Englishes, 39(3), 528-541.
- Waqar, S., & Hussain, R. (2021). Productivity patterns in morphology: A comparison of English and Urdu negative prefixes attached to inherited and borrowed roots. Ilkogretim Online, 20(5), 3798-
- Xiao, X. (2020). The study of loanwords in English. Journal of **Contemporary** Educational Research, 4(12). 36-43

- Tush (Nakh-Daghestanian, Georgia) and Their Xu, H., Kodner, J., Marcus, M., & Yang, C. (2020). morphological Modeling typology unsupervised learning of language morphology. Paper presented at the Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics.
  - Yaniar, E. S., & Masrokhah, Y. (2021). Analysis of the formation of Gairaigo in Japanese commercial advertisements for the 2016-2020 advertising period (reviewed from morphological studies). Paper presented at the 1st Annual International Conference on Natural and Social Science Education (ICNSSE 2020).
  - Yule, G. (2016). The study of language. Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press.
  - Yunusova, F. V. (2021). The research on some features of Turkish loanwords in Russian language. Journal of Global Economics and Business, 2(7), 99-110.
  - Zhou, L.-n. (2016). Loan words in modern english and their features. Sino-US English Teaching, 13(3), 209-212.

### Muziatun, Muzdalifah Mahmud, & Fatia Hanapi Loanwords in Barack Obama's inaugural speech